



సంఘాసమయం—

శారద నిలాన్వేష్టేషునుకోసం తంటాలు వడు తూంది పావుగంటసేపు ఆ స్టేషనునుంచి వచ్చే మూడు తెలుగుపాటలకోసం అవస్థవడుతోంది నాకు నవ్వొచ్చింది ఇంతచిన్న విషయానికే ఇంత బాధవడవలసి వచ్చినపుడు ఆసమర్థుడి జీవిత యాత్రలో అగాధాన్ని దాటడమెలాగి? నిలువు టద్దం నన్ను వెక్కిరించింది కలమీద అక్కడక్క డున్న ధవళేశకాలు నన్ను చూసి నవ్వు తున్నాయి వదేశ్యక్రితం ఆ ఆద్దమే నా క్రుతిందిబాన్ని మరోలా చూపించింది ఆత్మ ఒకటైనా శరీరంలో మార్పులు రావటం నామట్టుకు చిత్రంగానే వుంది శారద ముఖంవంక చూశాను ఇదివరకటి మల్లె ఆ మూగ కనుల్లో ఆవ్యక్తపు సింపులు లేవు చిరునవ్వులలో జాబిల్లి నవ్వటం నిండుగాలేదు శారద జీవితా స్ఫుర్థం చేసుకుని బారెడు జడతో ఒక్కమాటు కదలుతుంది ఇంతలో టేబిలుమీదున్న వుత్తరం కనిపించింది అంతవరకూ నేనది చూడలేదు

పెద్దకథ

“బాబాయ్కి—

ఈ ఆరునెలలుగా వుత్తరం రాయలేదని కోపంగావుందికదూ? ఎన్నో మనసిక సంఘర్షణల్ని ఎదుర్కొవలసి వస్తూంది అంటూ వుత్తరం మొదలు పెట్టి ఏదో వేదాంతం—జీవితపు విలువలమీద విమర్శలు సాగించింది సావిత్రి కీపాటికి వధైనిమిది దాటుతాయంటే! అప్పుడే అంత వేదాంతం— జీవితంమీద నైరాశ్య దృక్పథం ఏర్పడటానికి శారణం ఏమై యుంటుంది? అగాధాలను తవ్వి తీస్తేనేగాని పునాదులు బయటపడవు

“బాబాయ్! నాకు ఆత్మశాంతి అసలు లేదు నువ్వు వెంటనే రావలి సీతో నేను చాలాచెప్పకోవాలి అంటేకాని ముహూర్తానికి ముందు వచ్చి నేనేం చేయను అంటే కాదు నువ్వుతప్ప నాకు మరెవరూలేరు” అంటూ వుత్తరం ముగించింది

ఉత్తరం చదవటం పూర్తిచేసి నిట్టూరుస్తున్న నన్ను చూసి ఇంతసేపూ ఓసికపట్టిన శారద ఆసహసంతో ‘ఏమిటండీ ఆ వుత్తరం? ఎవరు రాశారు?’ అనడిగింది ఆమెకు వుత్తరం అందించి ‘సావిత్రి వుత్తరం రాసింది, వెంటనే రమ్మని చదువు సీకే బోధపడుతుంది ఆమె తత్వం నా కనలు ఆర్థం కావటంలేదు’ అన్నాను శారద శుభలేఖ చూడ బోయేసరికి లైట్లు ఆరిపోయాయి జీవితంలో ప్రతీదీ ఇంతేగామోలు! సమయానికి దీపాలు ఆరిపోయి చీకటికమ్ముకోవటం-వేళ్ళకు రైలు అందకపోవటం- ఆయిదు నిమిషాలు పోయాక

“శారదా! ఈ వుత్తరం ఇవళేశే వచ్చిందికదూ? నాతో చెప్పలేదే?” అన్నాను మందలింపుగా శారద తుమింప వన్నట్టు చూపులు ప్రసరిస్తూ మొహంతో విసుగుదల కనబరుస్తూ చూసింది

కవరు చించగానే ఏదో శుభలేఖ, పావుటావు కాగితంమీది వుత్తరమూ పూడివడ్డాాయి ముందు దృష్టి శుభలేఖ మీదకు జారింది సావిత్రికి పెళ్ళి-అయిదే రోజులుంది తరవాత వుత్తరం చదవ సాగాను

ఆర్ యమ్ చిదంబరం

కారడ రెండు చదువుకుంది

“ఏవైనా సావిత్రి అదృష్టం బాగాలేదండీ” అంటూ పెదవి విరిచింది

“అయితే మనం రేపుదయ మే వెళ్లాల్సి” అన్నాను కేలండర్ కేసి చూస్తూ

ఆకాశం తళుక్కున మెరిసింది వర్షానికి సూచన గామోలు!

“డోర్ హాండ్లూలు అసీ సర్దుతా” అంటూ కారడ లోపల కెళ్ళింది సావిత్రికి సంబంధించిన గతమంతా ఒక్కసారి తళుక్కుమంది సావిత్రి ఇక్కణ్ణుంచి వెళ్ళి సరిగ్గా రెండుసంవత్సరాలవుతుంది

“వెటైనూడా నర్డమంటారా?” అంటూ కారడ అంతరాయం కలిగించింది

“వెటైందుకు? సూట్ కేస్ చాలు” అన్నాను ఆకాశం కొద్దిగా వురిమింది

* * *

సంధ్యాసమయం.

బార్నర్ రాసిన ‘డ్యూటీ టు సైబర్’ చదువు తున్నా అతని భాషావికాసంగురించి అతని వాదనలో వుండే విచిత్ర ధోరణిగురించి ఆలోచిస్తున్నా

“నమస్కారమండీ” అంటూ ఓ వ్యక్తి ప్రవేశించాడు ఆతనెవరో నాకు తెలియదు. ఆతన్నెక్కడా చూసినట్టు కూడా గుర్తులేదు

“నన్ను మీరెరగనప్పుడు నాగురించి ఆలోచిస్తే మాత్రం ఏమిటి లాభం?” అని ఎదురుగావున్న కుర్చీ మీద కూర్చున్నాడు

అతను లావుగా పొట్టిగా వున్నాడు గడ్డం బాగా వెరిగింది మాట దోరణిమాడా చిత్రంగా వుంది

“ఇక నన్ను నేను వరిచయం చేసుకుంటాను ఇవేళ వుదయమే మీ వక్రంట్లో మేం దిగాం మీరు పొరుగునవున్నవారు కనక మీతో స్నేహం కలుపుకుందామని వచ్చాను నాకీ పట్నం కొత్త-ఏం తెలియదు ఒట్టి పల్లెటూరి మొద్దననుకోండి అసలు నేనిక్కడకు రాటానికి కారణం మా మేనగోడను చదువుకోసం అదేమో మా వూళ్ళో ఫస్టుఫారం ప్యాసైంది చాలా తెలివైంది చదివించమని నలుగురూ అన్నారు వాళ్ళ నాన్నేమో పోయాడు అమ్మ చిన్నప్పుడే పోయిందనుకోండి అంచేత దానికి దిక్కు నేనే! వాళ్ళ నాన్న మిగిల్చి

పోయింది ఓ కరం నేల-అంతే! నాంతో దానికి వెళ్ళి అది చెయ్యాలి, చదువూ చెప్పించాలి మో? మావూళ్ళో హయ్యర్ ఎలిమెంటరీ స్కూలు వుంది కాని మోస్కూలు లేదు అంచేత పట్నం రావలసి వచ్చింది”

అతను అగి నెట్టరల్లుతూన్న కారడ కేసి మాకాడు

“ఇదంతా ఏమిటని మీరు ఆశ్చర్యపోతూన్నార కదూ! నాకో చిన్న పొగాకువ్యాపారం వుంది లెండి దాంతోనే నా జీవితయాత్ర సాగాలి అంచాత నేనిక్కడ వుండటం వీలుపడదు దానికో అమ్మమ్మంది అదిక్కడే వుంటుంది అదే వండి పెడుతుందనుకోండి ఇంతకీ మమ్మల్ని నేను కోరే దేమిటంటే సావిత్రిని-అదేలెండి దాని పేరు-ఓ కంట కనిపెడుతుండాని మీ మంచితనం గురించి విని నేను మమ్మల్ని యీ చిన్న కోరిక కోరుతున్నాను ఈ పట్నంలో మీరే తోడు దానికి” నాకు నవ్వుచ్చింది కారడకూడా నవ్వుతో దని గ్రహించాను

“దానికేంవుందిలెండి ఇరుగు పొరుగు వాళ్ళకు అందరూ తోడుపడుతుంటారు. దీనికి మీరింతగా అడగాల్సిన అవుసరం ఏమీలేదు”

“అలాకనకండి సావిత్రి చిన్నసిల్ల దానికేం తెలియదు వట్టి అమాయకురాలు”

అయిదు నిముషాలు హాసంగా వున్నాం ఇంత సేపూ అతను చెప్పిన మాటల్ని నెమరువేసుకుంటూ కూర్చున్నా

“మరి నాకు నెలనిప్పించండి... వస్తానమ్మాయో! సావిత్రిని సీలో కలుపుకోవాలిమరి దానికెవరూ లేరు పాపం-కట్నాలు కానుకలూ యిచ్చి వెళ్ళి చెయ్యలేను కనక దాని మొగుణ్ణి అదే వెదికి తెచ్చుకోవాలి ఏవైనా దానిది దురదృష్టజాతకం”

గడియారం ఆరగంట కొట్టింది అతను నమస్కరించి వెళ్ళిపోయాడు

“అంతా తమాషాగావుందికదూ?” అన్నట్టు కారడ కళ్ళతో కలుక్కుమంది

ఆ మర్నాడు ఉదయం—

హ్యూమ్స్ ఫిలాసఫీని అర్థం చేసుకోటానికి యత్నిస్తున్నా “బాబాయ్! ఇవి మావయ్య విాకిమ్మన్నాడు సెన్నె యివ్వటం మర్చిపోయాడట”

అంటూ సావిత్రి అరడజను బత్తాయి వండ్లను బల్ల మీద వుంచింది

“ఇవన్నీ ఎందుకు సావిత్రి!” అన్నాను ఆమె చూసిన చనువును పొడిగిస్తూ నిజానికి సావిత్రి తెల్లగా పాలరాతి విగ్రహంలా వుంది. పూలపరికిణీ కట్టుకుని తానిమీద ఆకుపచ్చని సాటిన్ జాకెట్టు లొడుక్కుంది ఇంకా బాల్యం వెనకడుగు వెయ్యి లేదు నుదుటిమీద వుండే అరచంద్రాకారపు జొట్టు నిండుగావుంది ఆడేగా ఉడదానికి కావలసింది కళ్ళల్లో బాధా, ఆవేశం, చనుక్కృతి మేళవించి కనిపించాయి చేతులకి రెండంటే రెండే చవకరకం గాజులున్నాయి

“ఉండనీ బాబాయ్” అంటూ సావిత్రి వంటింటోకెళ్ళింది నేనుఆశ్చర్యపోయా చూస్తున్నా జూనియర్స్ సెలూనఫీ కంటే ఈ అమ్మాయి మనస్తత్వాన్ని ఆర్థం చేసుకోటం కష్టమనిపించింది మామయ్యే చిత్రమైన మనిషుకుంటే అతన్ని మించిపోయింది

“నేరుబ్బుతాఉండు సిన్నీ!” సావిత్రి కంఠం—

“వద్దమ్మా! నీ కెందుకీ బాధ!” శారదకంఠం—

“నువ్వూరుకో సిన్నీ నాకు వంటపనంటే ఎంతో సరదా! తప్పుకో చెప్తావు”

“తెగవైనదానివే! ఏవీటో అనుకున్నా మీ యింటో వంటేందా? మాయింటి కొచ్చావు?”

“మా అమ్మమ్మ వుందిగా”

అది మొదటిసారిగా సావిత్రి మాయింటికి రావటం చువుగా నడుచుకోటం

కొంతమంది వ్యక్తులమీద ఆకారణంగా- అసాధారణంగా అనుమానాలు జనిస్తాయి అలాగే ఆదరణకూడా కొందరిని ఆకారణంగా క్షోభిస్తాయి- ఒకవ్యక్తి తుంటరనే ఆభిప్రాయం కలిగిందనుకోండి అతను ఎంత సహృదయుడైనా మొదటిసారి ఆతనిమీద నిరాధారంగా కలిగిన ఆభిప్రాయం మూసిపోవటం ఆ సాధ్యం దానికి సరైన కారణం మనస్తత్వశాస్త్రంకూడా ఇవ్వదు అలాగే సావిత్రిమాట్లాడు, చేతల్లో, హావభావాల్లో ఒకరకమైన వికాసం, ఆకర్షణ అనుభూతి కనిపించాయి సావిత్రి సన్నివహుడు మెరుపులు తగ్గుకున్నట్టుంటుంది

ఆ సాయంత్రం సావిత్రి లెక్కల పుస్తకం పుచ్చుకు వచ్చింది “బాబాయ్” ఈ లెక్క

చెప్పాల్సి” అంది చూపుడు వేలితో లెక్క-కూపిస్తూ- లాభనష్టాలమీది లెక్క కొంత భయపడుతూ చెప్పి మరింత భయపడుతూ ఆస్సరు చూశాను రైట్! లెక్కలు రావని చెప్పటం నామోషీ అనిపించింది

“అర! నాలుగు వైపుల్లో వచ్చేసిందే! మా లెక్కల మేష్టారు ఎక్స్ అనుకోమనీ మరోటి అనుకోమనీ కంగారు పెట్టేశారు” అంది సావిత్రి ఆశ్చర్యపోతూ కళ్ళల్లో ప్రకటించిన భావంలోకి తొంగి చూశాను కళ్ళు రెండూ బాగా వికసించిన పద్మాల్లాగున్నాయి కాటుక కొంచెం చెడరింది

“అయితే బాబాయ్ లెక్కలు బాగావచ్చున్న మాట! ఈ మాటు ప్రతిలెక్క నిన్నే అడుతాను”

అని సావిత్రి అనేసరికి నాకు నిజంగా భయం వేసింది

సావిత్రిలో మరో గుణంకూడా కనిపించింది నాకు ఎలాంటి విషయాన్నైనా గంభీరంగా ఆణచిపెట్టి వుండేది ఓ నాడామె పస్తుపడుకుం దన్నసంగతి శారద మూడు రోజులు పోయాక ఆరా తీసింది నేనూ శారదా సావిత్రిని మందలించాం

“ఈ యిల్లు మీ యిల్లై ననుకో నీకేం కావల సినా తీసికెళ్ళు ఫరవాలేదు కాని ఇంక పస్తుపడు కున్నావంటే వూరుకునేది లేదు”

ఆ నాటినుండి క్రమంగా సావిత్రి మాలోకలిసి పోయింది

ఆమెవచ్చి నెలరోజులు దాటినా ఆ ముసిల్మీ మా యింటికి రాకపోవటం కొంత ఆశ్చర్య కరం నానే వుంది ఓనాడు శారద వాళ్ళింటికెళ్ళింది సాయంత్రం నేను క్రీసీనునుండి రాగానే ఆత్రంగా చెప్పుకుపోయింది

“ఏవీటో అనుకున్నాను కాని సావిత్రి చాలా గడుసుది నుమండీ పాపం ఇవేళ వాళ్ళింటి కళ్ళారా చూసేసరికి ఏడుపొచ్చింది వాళ్ళింట్లో పట్టుమని వది గిన్నెలు కూడాలేవు వంట అదీ ఎలా చేస్తోందో మరి ఎలా స్వర్ణకుంటున్నారో! తన స్థితికి సిగ్గుపడే మనింటికి రాలేక పోయిందని ఆ ముసలమ్మ ఊమావణ చెప్పుకుంది ఆవిడకు సరిగ్గా కళ్ళు కనిపించవు సావిత్రి తన బట్టలన్నీ చూపించింది మొత్తం మూడు జతలు అంతే వాట్లతో ఎలా కాలక్షేపం చేస్తోందో! చూశారా,

తన పేదరికాన్ని ఎలా దాచేసి గొప్ప ఇంటినిద్దలా మనులుకుంటోందో! అసలేందుకు వెళ్ళానా అని అని తరవాత బాధపడ్డాను”

నా కళ్ళల్లో నీళ్ళు నిండటం గమనించిన శారద అగిపోయింది తరవాత రెండు రోజులదాకా సావిత్రి మా యింటికి రాలేదు కంగారుపడిపోయాను తరవాత తెలిసింది వాళ్ళ అమ్మమ్మకు జ్వరం వచ్చిందని

మూడోనాడు సావిత్రి రానేవచ్చింది

“బాబాయ్! రేపు నా పుట్టినరోజు మిమ్మల్ని ద్దర్శి భోజనానికి పిలవమంది మా అమ్మమ్మ తప్పకుండా రావాలి”

“అంతేకాని నువ్వు పిలవటం లేదన్నమాట! రేపు మా ఆఫీసుంది”

“నెలవు పెట్టేయ్! నా పుట్టిన రోజుకు రాకపోతే నేనురుకోను తెలిసిందా?”

“అలాగేలే” అని ఆమె వెళ్ళిపోయాక శారద రడిగాను

“సావిత్రిమావయ్యవచ్చి నెలరోజులు దాటింది కదా! వాళ్ళ దగ్గర డబ్బుందా? అడగలేకపోయావా?”

“అడిగాను కాని అమ్మో! అది నెరజాణ చిత్రచిత్రంగా మాట్లాడి అసలు సంగతి కప్పేసింది కాని నిజా చెప్పలేదు”

నవ్వుకున్నా

మానవత్వం అంతేగామోయి, సావిత్రి స్థితి గతులు బాగా తెలుసు మాకు అటువంటిప్పుడు ఈ విషయాన్ని దాచటంలో అర్థంలేదు అందులో ఆత్మాభిమానాన్ని కాపాడుకోవాలనే కాంక్ష లుమిడి వుండాలి అది అనిర్వచనీయంగా సాగి పోతోంది ఇంటో ఆర్థికపరిస్థితులు దిగజారు తున్నా పెదవులమీద చిరువునవ్వు కనబరుస్తూ తిరగటం ఆత్మాభిమానం కాపాడుకోటానికే ననుకుంటాను

మర్నాడు ఇద్దరం వదిగంటలకు భోజనానికి వెళ్ళాం

సావిత్రి తలంటి పోసుకుని కడిగిన ఆణిముత్యం లావుంది

“నువ్విచ్చిన సిల్క జాకెట్టు పరికిణీ ఎంతో బాగున్నాయని మా అమ్మమ్మ మురిసిపోతుంది”

“మరి నేను వ్రెజంటుచేసినవి బాగాలేవా?”

అంది శారద పుడుకుమోత్తనం నటిస్తూ సావిత్రి నవ్వి వూరుకుంది

గాజులు కలుక్కుమన్నాయి రెండు చేతులకి బోలెడు గాజులున్నాయి ఎప్పుడు వేయించుకుందో ఏమోమరి

వన్నెడు గంటలకు కామయ్య—అదే సావిత్రి మావయ్యులైలు దిగాడు

“దీని పుట్టిన రోజు ఇవేళేనని నాకు తెలుసు నండి గాని ఏంచెయ్యను సమయానికి అందుకోలేకపోయాను”

రెండు గంటల కతనువచ్చి నన్ను నిద్రలేపాడు ఆరడజను బత్తాయివండ్లు డేబిలుమీద వుంచాడు

“నిద్రలేపాను ఏ పనుకోకండి నేను ఈరాత్రి బండికి వెళ్ళాలి మీతో కొంచెం మాట్లాడవలసి వుండి నిద్రాభంగం చేశాను”

“ఫరవాలేదండీ” అంటూ ముహం కడుక్కుని వచ్చి కూర్చున్నాను

“నేనో పొరపాటు చేశానండి దానికి ఊమా వణ మీ దగ్గర కాకపోతే మరెవరి దగ్గర చెప్పాకోను? మీరు సావిత్రిమీద చూపిస్తున్న ఆదరానికి నా చర్మంతో చెప్పలు కుట్టిచ్చినా రుణం తీరదు”

“మీరింతగా పొగడ్డానికి నేను చేసిందేమీ లేదు కాని అసలు విషయం చెప్పండి”

“సావిత్రికని వాళ్ళనాన్న వుంచిన ఎకరం అమ్మేవలసి వచ్చింది వ్యాపారంలో చాలా నష్టం వచ్చింది కోలుకోటానికి శక్తిలేదు నా వ్యాపారం పెద్దదికాదనుకోండి నేను చేసిన పని చాలాతప్ప అందుకే మీతో చెప్తున్నా” అతని కరం గడ్డదమవటంతో అతని మానసికాందోళన నాకుబోధపడింది

“అయితే ఏవంటారు? ఇది మీ కుటుంబ విషయం ఇందులో నా కెలాంటి సంబంధంవున్నదీ? ఈ విషయం మీరు నాతో చెప్పటంలో వుద్దేశం నా కర్థంకావటంలేదు”

“ఏవీలేదు మీరింతగా ఆదరిస్తున్నారై కనక చెప్పాను దాని వెళ్ళి ఇకముందు దాని చదువు సంగతి గురించి ఏంచేయాలో నా కర్థంకావటం లేదు మరి నెలవు” అంటూ కామయ్య సమస్కరించి వెళ్ళిపోయాడు

తరవాత పావుగంటకి సావిత్రి అమ్మమ్మగట్టిగా ఏవో కేకలు వేయటం అందుకు ప్రతిగా ఆతనేదో

అరవటం జరిగింది. సావిత్రి నన్నుగా ఏడవటం కూడా విసిపించింది. ధైర్యంచేసి అక్కడకు వెళ్ళలేక ఆ గొడవంతా చాటుగా వింటూ వూరుకున్నా. మరో ఆరగంటకు కావయ్య విసవిన నడిచి వెళ్ళిపోవటం చూశాను.

ఆ సాయంత్రం సావిత్రి ఇంగ్లీషు పద్యం చెప్పమని రాగానే 'ఏమిటి గొడవ?' అనడిగాను.

సావిత్రి నవ్వుతూ 'అదా!...వడ్లగింజలో దీయ్యపు గింజ. ఏముంది? నా చదువు మాసిపించేస్తానని మావయ్య అన్నాడు. దాంతో అమ్మమ్మ ఖయ్యిమంది.' అంది. దీంతో సావిత్రి హృదయపు లోతుమీద ఆమె కాలెక్టర్ మీద పెద్ద వెలుగు పడింది.

"ఇవే మధ్యాహ్నం నువ్వు స్కూలుకు వెళ్ళలేదా?"

"అమ్మమ్మకు మధ్యాహ్నం జ్వరం వచ్చింది. అందుకని వుండిపోయాను. వంట అదీ నేనే చేసుకోవాలి. పాపం దానికి మధ్య మధ్య జ్వరం వస్తోంది. ఏ డాక్టరుకైనా చూపిద్దామంటే వద్దంటుంది." సావిత్రి మాటల్ని నమ్మనా? మాననా? అని ఆలోచిస్తున్నాను. ఆ మర్నాడు కాని జ్వరం మాట నిజమేనని నమ్మలేక పోయాను. డాక్టర్ని తీసుకొచ్చాం. అతను ఏమీ చెప్పలేక పోయాడు.

"ముసిలితనం నరాల బలహీనత సరైన ఆహారం లేదు." అన్నాడు ప్రశ్నార్థకంగా మాస్తున్న కళ్ళకు సమాధానంగా. కాని...

అనుకోకుండా సావిత్రి నెత్తిమీద పిడుగు పడింది. వికసిస్తున్న ఆశల్ని-అనురాగ బంధాల్ని తెంపేసి విధి వికటంగా నవ్వింది. సావిత్రి అమ్మమ్మ నాలుగు రోజులు గడిచాక పోయింది. అంత టీతో ఆగినా బాగుండేది. కావయ్యకు కబురు చేస్తే అతను రాలేదు. ఆతనికోసం చాలా సేపు ఎదురుచూసి దహనసంస్కారం చేయవలసి వచ్చింది. ఇంతటి వడదెబ్బ తగిలినా సావిత్రి ఏడవలేదు. ఆరాత్రి మాయింటికివచ్చి పడుకుంది. రాత్రి తొమ్మిది గంటలకు తిరిగివస్తూ ఆయింటికినే చూశాను. పాడుపడ్డ గుడిలా-భేదాన్ని ఒలికిస్తున్న విషాద గీతంలావుంది. ఎముకల గూడులావుండి- అటునుంచి ఇటు కదలేని ఆ ముసిలి తొక్కు ఆయింటికి కళ్ల నెలా కలిగించింది-ఆమె నిష్క్రమణం

మణి అయింటిని జీమూతంలాంటి చీకటి ఆవరించటానికి ఎలా కారణమైందీ మాత్రం నాకు అర్థం కాలేదు. మనోవికాసంలేని సావిత్రి, జీవిత సోపానంలో ఇంకా అడుగుపెట్టని సావిత్రి జీవితానికి ఆకాశమంతప్రశ్న ఇప్పుడు దీనికి సమాధానం ఏమిటి?

రాత్రి పన్నెండు...

హఠాత్తుగా మెలకువ వచ్చింది. ఎవరో వెక్కిరిస్తూ విడుస్తున్నారు. నెమ్మదిగా వెళ్ళిచూశాను; పావిత్రి తలగడ మొహాని కడ్డం పెట్టుకుని ఏడుస్తోంది. గదిలో దీపంలేదు. చుక్కల కాంతి మాత్రం సగం తెరచిన కిటికీలోంచి నన్నుగా లోపలకు జారుతోంది.

"అమ్మమ్మా!...ఇంకేం చెయ్యను నేను?... మావయ్యా" శోకంలో మాటలు పెగిలిరాక గిజ గిజ తన్నుకుంటున్నాయి. తెగిన వీణమీది గీతంలా అతని ఆవేదన సావిత్రిని ఓదారుద్దామనుకున్నాను.

కాని ధైర్యం లేకపోయింది. అదీకాక కర్రడు గట్టుకుపోయిన బాధలా-ఆవేశాలూ ఏడుస్తేనే కాని తగ్గవు. ఏడవటం వలన జీవిత శృంఖలాల తెగకపోయినా ఉపశాంతి లభిస్తుంది. మళ్ళీ వచ్చి పడుకున్నాను. ఒంటి గంటదాకా సావిత్రి ఏడుస్తూనేవుంది. క్రమంగా ఆమె ఆర్తనాదం శూన్యంలోకి అంతరిస్తున్న గీతంవలె మాయమైంది. నాలుగు గంటలదాకా సావిత్రి భవితవ్యం గురించి ఆలోచిస్తూనే వున్నాను.

మర్నాడు పుడయమే బయలుదేరి సావిత్రి చెప్పిన గుర్తులనువట్టి కావయ్య ఇల్లు వెతుక్కుంటూ కనుక్కున్నా. ఆపూరు యాభై మైళ్ళదూరంలో వుంది. కొంతదూరం పడవలో వెళ్ళాలి. తీరాజేసి కొండనుత్రవ్వి ఎలకనువట్టిన్నట్టు కావయ్య ఇల్లు కనుక్కున్న తరవాత ఇల్లమ్మేసి అతనెక్కడికో వెళ్ళిపోయాడని తేలింది. ఎక్కడికి వెళ్ళింది ఎవరికి తెలియదు. కావయ్య సావిత్రి విషయంలో ఇది వరకు చేసిన సంభాషణంతా గుర్తుకు వచ్చింది. మునసబు, కరణాన్నికూడా అడిగాను. ఎవరికి తెలియదన్నారు. చేసేదిలేక తిరిగి వచ్చాను.

సావిత్రి భావిజీవితానికి మార్గమేమిటనే ప్రశ్న రాయిలా నిలబడింది. అనాధ శరణాలయంలో చేరిస్తే బాగుండు ననిపించింది. కాని మనసు వొప్పలేదు. శారదకూడా నా ఆభిప్రాయానికి:

అనుకూలంగానే వోటుచేసింది అడిగిచూద్దామని సావిత్రి నడిగాను

“ఇకముందు ఏమిటి చేయదల్చున్నావ్?”

“ఇంక చేసేదేమిటి? చదువుకోటానికి ఆధారం లేదు అన్ని కష్టాలూ ఒక్కసారే వచ్చాయి అడుక్కుంటింటాను” అంది నవ్వుతూ సావిత్రి మాటల విన్నతరువాత ఆమెకు జీవితంమీద ఆశాజనకమైన దృక్పథంలేదని రుజువైంది ఇంత కాలంగా సావిత్రి పెదవుల మీదున్న చితునవ్వును ఈ ఒక్కసంఘటన మొగ్గను తుంచివేసినట్లు తుంచివేసింది చూపుల్లో చక్కిలి గింతలపెట్టే సావిత్రి కళ్ళల్లో అమావాస్యనూటి చీకటి అలముకుంది

“తప్ప సావిత్రి! నువ్వంటే ఎందుకో మాకు ఆస్పాయత కుదిరింది మాలోకలిసి వుంటున్నావు నీ చదువు కొనసాగవలసిందే! మాయింటికొచ్చేయ్ అందరం కలిసి వుందాం ఏంపోయింది?” అని శారద నా అభిప్రాయమేవిటన్నట్టు నా కళ్ళల్లో దూసింది ఆమాటల నేనే అందామనుకున్నాను కాని శారద ఆడవాళ్ళకుండే సహజగోరణిలో ‘అడ్డమైన వాళ్ళను మేపటానికి ఇది ధర్మసత్ర మనుకున్నారో’ అని గర్జిస్తుండే మోనని పూరుకున్నా

“శారద చెప్పింది శరైంది సావిత్రి! ఇంక నీ కెవరూ లేరా? పోనీ వుత్తరం రాద్దాం” అన్నాను “ఎవరూలేరు బాబాయ్” అంది

ఆ సాయంత్రం ఆమెను తీసుకుని వాళ్ళ హెడాల్పర్ల దగ్గర క్యాబు ఆమె పరిస్థితంతా వివరించి ఎూగైనా స్కాలర్ షిప్ గ్రాంట్ చెయ్యమనడిగాను ఏదో పోటీ పరీక్ష జరుగుతుందని అందులో బాగా మార్కులవొస్తే తప్పకుండా ఇస్తానని అన్నాడాయన ఆమర్నాడు సామానంతా మా యింట్లోకి సర్దించాం ఇక్కడి గిన్నెలకంటే అల్యూమినియం గిన్నెలు ఎక్కువున్నాయి ఒక్కటే మంచం-ఇక్కొక్కలనాటిది పాతాళానికి వేళ్ళ పెంచుచున్నది సావిత్రి మాలో కలిసిపోయింది కొన్నాళ్ళు సరిగ్గా అన్నంతినటం మానేస్తే ఆమెను బలవంతపెట్టవలసి వచ్చేది అమ్మమ్మనూ-గత జీవితాన్ని తల్చుకుని ఏడుస్తోండే మోనని ఒక్కొక్కనాడు రాత్రి మేలకుని గమనించేవాణ్ణి కాని పుండుమీద కారం జల్లినట్టు సరిగ్గా పరీక్షనాడే సావిత్రికి విచారితంగా కుదుపూ జ్వరం

వచ్చింది నాకు చాలా భయంవేసింది వాళ్ళ అమ్మమ్మకు జీవన్నాటక విముక్తి కలిగించిన జ్వరం తాలూకు చాయలేస్తే నా ఆమెలో వ్యాపించబోతున్నాయేమోనని భయం-వది గంటలకు వొద్దిగా తగ్గింది రిక్షామీద తీసికెళ్ళి హాల్లో కూచోబెట్టాను, హెడాల్పర్లను పిలిచి వరిసితుల్ని వ్యక్తంచేశాను ఆయన ‘ఫరవాలేదు ఏదో రాయనివ్వండి’ అన్నాడు కాని సావిత్రి ఎంతోసేపు సేవరు రాయలేకపోయింది బల్బుమీద తల ఆన్ని పడుకుంది ఇంటికి తీసుకొచ్చేశాను మొత్తం పరీక్షకు వచ్చినవారు పదిహేయగురు కమిటీ ఇచ్చే స్కాలర్ షిప్పులు ఆరు ఆవేళ్ళి ఇంగ్లీషు పరీక్షలో సావిత్రికి ఆరో రాంకు వచ్చిందని వినగానే నేను ఆశ్చర్యపోయాను తరువాత రెండు రోజులు పరీక్షలు బాగానే రాసింది మొత్తానికి సావిత్రికి స్కాలర్ షిప్పు వచ్చింది వేస్తేళ్ళకు చన్నీళ్ళలా ఇది ఒకండుకు మంచిదేగా హాఫ్-ఇయర్లీ పరీక్షల్లో ఒక్క నైస్సులో తప్పించి తలిమా అన్నింటిలో సావిత్రిదే ఫస్టుమార్కు

ఎూగ గడిచింది, కాలం చకచకామని పరుగెత్తింది విసుగు విరామం లేకుండా వస్తున్న ప్రదయాస్తమానాన్ని గమనిస్తే ఆశ్చర్యమేసింది సావిత్రి నూల్లసైనలు కొచ్చింది ఇప్పుడు సావిత్రికి వన్నెచిన్నెలు సమకూడాయి ఇన్నాళ్ళూ సంగోచిస్తూ సంగోచిస్తూవున్న యావనం యిప్పుడు పూర్తిగా వికసించి ఆకర్షణప్రతాన్ని వ్యాపించజేస్తోంది సావిత్రివద్దని మొరపెడుతున్నా ఎన్నో రకాల చీరలు కొనిచ్చింది శారద జాకెట్లు బోలెడు కట్టించింది ఆత్మీయత రక్త సంబంధంవలన రాదని హృదయ సాన్నిహిత్యంవలనే వస్తుందని గుణపారం నేర్చుకున్నా

సావిత్రికి వట్టి పరీక్షలు ఇంకా సెల రోజులున్నాయనగా ఓనాడు మిట్టమధ్యాహ్నం కావయ్య దిగాడు అతని ఆకారంలో కొంచెం మార్పువచ్చింది

“సావిత్రిని దిక్కు-మొక్కూ లేకుండా వదిలేసి పోయినందుకు క్షమించండి మీరు క్షమించరని నాకు తెలుసు అయినా అడుగుతున్నా, ఏం చేయను? ముందు పరిస్థితులు మీతో చూచాయగా మనవిచేశాను కాని ఇంతలో ఇలా వెళ్ళి

పోవలసి వస్తుందని నేను కలలో కూడా ఆసుకోలేదు ఇంకెందుకులెండి అంతా ఆయుపోయిందిగా మిమ్ముల్నింక బాధపెట్టటం న్యాయంకాదు మా సావిత్రిని తీసికెడతాను ఇప్పుటికి వెయ్యి జన్మలెత్తినా మీ ఋణం తీర్చుకోలేవు

నా కళ్ళెల్లో ఆసుమానాన్ని, నేను సావిత్రిని పంపటానికి సంకోచపడుతున్నానన్న భావనని గ్రహించిన కావయ్య పకాలను నవ్వాడు

“ఇప్పుడు నాస్థి బాగుపడింది దాన్ని గురించేగా మీరు ఆగోచిస్తున్నారు? సావిత్రికి మళ్ళీ ఎకరం కొనేశాను ఆ విషయంగా మీకేమీ ఆసుమాన మొద్దు ఇట్లు కూడా తిరిగి కొనేశాను ఇంకా సావిత్రి పెళ్ళి వైభవంగా జరిగిస్తాను”

కావయ్య తనమీద అదృష్టదేవత చల్లటి చూపులు ఎలా ప్రసరింపజేసింది విపరించెప్పాడు ఆ మరునాడుదయం - తనతో వెళ్ళి ఆతని మాటల్లో వీనమంతయినా అబద్ధం లేదని రుజువు చేసుకుని తిరిగివచ్చాను కావయ్యను అభినందించకుండా వుండలేకపోయాను

మార్చి పరీక్షలు పూర్తికాగానే సావిత్రి పెళ్ళిపోయింది శారదా నేనూ కన్నీళ్ళు ఆపుకోలేక బాధపడ్డాం ఎందుకీ ఆసుబాధం? ఎవరూ ఎవరికీ ఏమీకాదు అడికాక సావిత్రికి మాకూ ఏవిధమైన చుట్టరికమూ లేదు ఒకనాడందరూ బూడిదలో కలిసిపోవనిండే అంతిమక్షణంలో అంధకారం కబళించినప్పుడు ఎవరి కెవరూ తోడురారు ఈ ఆసుయలూ, అసురాగాలూ, ఆహంకారాలూ దేనికీ? ఆగోచిస్తూ వేదాంతం వేలెట్టి చూసిస్తున్న దోషకేసి చూశాను కొంతదూరం బోయాక ఆ తోషకూడా ఇరుకై ఎక్కడికి వెళ్ళేదీ తెలియకుండా బండి కదిలిపోయింది సావిత్రి భోరుమంది

ఆ తరవాత సావిత్రి అప్పుడప్పుడు వుత్తరాలు రాస్తూండేది ఒకటిరెండుసార్లు వాళ్ళవూరు వెళ్ళి ఆమెని చూసాచ్చాను జూన్ నెలలో నాకు ఆ డోరునుండి బదిలి కావటాన సావిత్రికి నాకూ మధ్య దూరం నాలుగు వందలమైళ్ళకు పెరిగింది

* * *

ఆతరవాత నేను సావిత్రిని చూడలేదు వెళ్ళికి శుభలేఖ వచ్చింది సావిత్రి ఎలావుంటుందని ఆగోచిస్తున్నా ఆమెకా వాతావరణం సరిగ్గావుంటే

సౌందర్యపు మొగులు విరజిమ్ముతూ వుంటుంది నిరాశ అవరిస్తే చిక్కి చీపురుపుల్లై పోతుంది జయట వర్షంరావటానికి ఇంకా మేఘాలు వురు ముతూవున్నాయి శారద సామానంతా సర్దింది

అర్ధరాత్రి శారద లేపేసరికి దిగ్గన లేచి కూర్చుని కళ్ళు ముముకున్నా దొడ్డో ఆవు అంబా అని అరుస్తోంది ‘తాడు తెంచేసుకుని వచ్చి నట్టుంది’ అంది ‘అంబా’ అన్న పిలుపు ఇంకా చెవులకి దగ్గరగా వినిపించింది గబగబ టార్చిలైటు వేసుకుని వెళ్ళాను వర్షం కుంభపోతగా కురుస్తోంది ఆకాశం భయంకరంగా గర్జిస్తూ మెరుస్తోంది ఆవు తాడు తెంచుకున్న మాట నిజం దాన్ని పట్టుకోటానికి పావుగంటపట్టింది దొడ్డి గుక్కుండగ్గర నిలబడ్డ శారద గొడుగు తెస్తానంది గొడుగుతోకూడా ఎక్కడతంబాలుపడగలనని వూరుసున్నా కొట్టంలో కట్టేసినచ్చి తలతుడుచుకుని బట్టలుమార్చుకుని పడుకున్నా ఇంకా హోరుమని వర్షంకురుస్తూనేవుంది

మర్నాడు నిదలేచేసరికి తల బరువుగా వుంది లేచినెలబడేసరికి కొంచెం కళ్ళతిరిగాయి కొద్దిగా తలకాయ నొప్పికూడా వచ్చింది జ్వరం తగిలి నట్టు నుదుటివీధా చెయ్యి వేసుకుని చూసుకోగానే తెలిసింది శారదను ధర్మామీటరు తెన్నుని చూసుకున్నాను వందడిగ్రీయంది నాకు నిజంగా భయం వేసింది కొంచతీసి ప్రయాణం ఆపేవలసి వస్తుందేమో! అదే తగ్గిపోతుందని నన్ను నేనే వూరడించుకున్నాను కానది తొమ్మిది గంటలకు వుపద్రవంగా పరిణమించి పడుకోబెట్టింది కుదుపుతోబాటు నూటనాలుగు డిగ్రీల జ్వరం ఆవేళ్ళి ప్రయాణం ఆగిపోయింది డాక్టరువచ్చిచూశాడు

‘నిన్నురాత్రి వర్షంలో బాగా తడిశారుగా! అదే తగ్గిపోతుంది మీరు మాట్లాడకుండా పడుకోండి’ అన్నాడు

“ఎందుకలా యిదవుతారు? సావిత్రి పెళ్ళికింకా నాలుగురోజులుందిగా! పెళ్ళినాటికందుకోలేకపోలెండి అయినా నిన్నురాత్రి ఆ వానలో తడవొద్దంటే నామాట విన్నారు గనకనా? మీ చిత్తం- మీ రాజ్యం- నా మాట చెవికెక్కదు. గ్రహచారం” అడ్డాళ్ళకిదో అలవాటు వాళ్ళేదో మనల్నినుడిగుండంనుండి రక్షించబోయినట్టు-మనమా సాయాన్ని తిరస్కరించినట్టు- శారద సోదీ వినలేక

అటుతిరిగి పడుకున్నా గడియారపుముల్లు బరువుగా కడులుతోంది

“పచ్చావా బాబాయ్! కాని ఏంలాభం? నేను అయిదురోజులు ముందుగా రమ్మంటే నువ్విప్పుడు పచ్చావు ఏవీటి లాభం? నా శ్రేయస్సు కోరిన వాడిని ఇలా గేనా చేయటం?”

“నేను వద్దామనే అనుకున్నా కాని లాభం లేకపోయింది హఠాత్తుగా జ్వరం వచ్చి పడి పోయాను .”

“ఏవైతేనేం బాబాయ్! అంతా నా గ్రహ చారం! అనుకోకుండా జరిగిపోయింది అంధకారం నన్ను కబళించేసింది నేనేం చెయ్యను? నాలుగు రోజులు ముందు నువ్వు పచ్చంటే నాకు మన శ్యాంతిని కలిగించేవాడివి”

వెక్కివెక్కి ఏడ్చు

“ఏవీటిది సావిత్రి! ఎందు కేడుస్తున్నావు? నీకు ఏమైనా మతిపోయిందా? ఈ శుభసమయంలో వృధాగా ఏడుస్తున్నావు?”

“శుభసమయం నాకుకాదు నీకు తెలియదు నేను అన్నిగుండంలో పడిపోతున్నా అమ్మో!”

అన్నిగుండం దావాన్ని”

అవును, ఆకాశాన్ని ముద్దుపెట్టుకుంటున్న మంటలు, చుట్టూ పొగలు

“అమ్మో! సావిత్రి! సావిత్రి!”

“ఏవీటండీ ఇదంతా” ఆనరిచింది శారద కళ్లు నులుముకుంటూ గోడమీదున్న గడియారం కేసి చూశాను భ్రమలాంటి జీవితయాత్రలో ఇదో భ్రమ దీన్ని గురించి లోతుగా ఆలోచిస్తే సావిత్రి ఆత్మ నాదగ్గరకొచ్చి ఏదోచెప్తోంది భ్రమపడాలి

“పగటికల మీకు మతిపోయినట్టుంది ఎవరైనా వింటే నవ్విపోతారు, ఆ అమ్మాయికీ మనకూ ఏవీటి సంబంధం? ఇలాంటివాళ్ళు వేలకొలది వుంటారు వీళ్ళందర్నీ చూసి ఏడవటమేనామనపని?”

ఈ మాటలు శారద అంతరాంతరాల్లోంచి రాలేదని నాకు తెలుసు మర్నాడు సాయం త్రానికి కాని జ్వరం తగ్గలేదు వెళ్ళిముహూర్తాని కై నా అందుకుంటానో లేదో నన్ను అనుమానం కలిగింది మొత్తానికొలాగయితేనే, చేపు వెళ్ళినగా సాయంత్రానికి అక్కడికి చేరుకున్నాం (ముగింపు వచ్చే సంచికలో)

క థా ని క

నిద్రలో భద్రయ్య

“రాంగేయ”

“సావిత్రి” నాటకం మహాజోరుగా సాగిపో తుంది నాటకం చూస్తున్నంతసేపూ భద్రయ్య తన్మయత్వంలో మునిగిపోయాడు ఆహాహా! ఏం నాటకం! యేం నాటకం! నిజంగా యముడివేషంలో రంగమార్తాండుడి నటన అద్భుతంగా వుంది భయంగాలివే ఆ ఆకారం, చెవుల్ని బ్రహ్మలచేసికొని గుండెల్లో దూరి, గుభేలమనిపించే ఆ గంభీర కంఠస్వని ఆహా అచ్చంగా యముడి లాగే వున్నాడు రంగమార్తాండుడు (అసలు యముడి వీడు చూసినట్లే!) యముడే రంగమార్తాండుడు! రంగమార్తాండుడే యముడు!

నాటకం పదిలాక బనచేరుకున్నా, ఆలోచనలు మాత్రం భద్రయ్యని పదిల్లేదు నిజంగా “సావిత్రి”

గొప్ప నాటకం అందులోనూ యముడి పాత్ర ఆ నాటకానికి జీవం తనకీ చిన్నప్పటినుంచీ నాటకాలంటే మహా సరదా ఏకాంటికైనా తనూ ఓ నాటకం అడి పేరుకుంపాదించాలని తహతహ ఆరు నూరుగానీ, నూ రారుగానీ, యీసారి నాటకం అడితీరవలసిందే అని నిశ్చయించుకున్నాడు భద్రయ్య అందులోనూ “సావిత్రి” నాటకమే అదాలి తను యముడి పాత్రకి ఫిట్ తనకేం? తను రంగమార్తాండుడికి యే విధంగానూ తీసిపోడు ఆమాటకొస్తే నిమ్మకాయలు నిలబెట్ట గల తన మీసాలే చాలు కట్టుమీసాలు అక్కరలేదు ఇక పోలే సావిత్రి వేషం గోపాలంగాడితో వేయించొచ్చు వాడూ నాటకాలంటే పడి